

# கோவ்வெலி ௭௩௮ பஞ்சம்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

எண் 13,023—1962 ஏப்ரல் 13 ௨௩ சிவராஜ—1962.4.13

13,023 ம் இலக்கம்—1962 ம் ஆண்டு ஏப்பிரில் மாதம் 13 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி I: தொகுதி (I)—பொது

[ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாகக் கோவைசெய்து வைப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளது]

	பக்கம்		பக்கம்
மகாதேசாதிபதியின் பிரகடனங்கள் .. .. .	—	விலக்கட்டளைகள் .. .. .	—
மகாதேசாதிபதியின் நியமனங்களும் பிறவும் .. .. .	—	இலங்கை மத்திய வங்கியின் அறிவித்தல்கள் .. .. .	—
அரசாங்க அதிகார சபையின் நியமனங்களும் பிறவும் .. .. .	—	இலங்கை அரசாங்க கணக்கு விபரங்கள் .. .. .	—
நீதாசன சேவை அதிகார சபையின் நியமனங்களும் பிறவும் .. .. .	—	வரவு செலவுத் திட்டங்கள் .. .. .	—
மற்றைய நியமனங்களும் பிறவும் .. .. .	—	அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானாவித அறிவித்தல்கள் .. .. .	213
பதிவாளர் நியமனங்களும் பிறவும் .. .. .	—	மாலுமிகளுக்கு அறிவித்தல்கள் .. .. .	—
அரசாங்க அறிவித்தல்கள் .. .. .	211	“ மதுவரிச்சட்ட ” அறிவித்தல்கள் .. .. .	—

### அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

1947 ம் ஆண்டின் 30 ம் இலக்க உணவு வழங்கல் சட்டத்தின் கீழ் மனுமன்றம் நியமனம் செய்தல்

1947 ம் ஆண்டின் 30 ம் இலக்க உணவு வழங்கல் சட்டத்தின் 6 (1) ம் பிரிவினில் வர்த்தக, வியாபார, உணவு, கப்பற்சேவை அமைச்சருக்கு அளிக்கப்பட்ட அதிகாரத்தினதும் (திரிபாக்கப்பட்டு 1948 ம் ஆண்டு பெப்புருவரி மாதம் 5 ந் திகதி பிரசுரித்த 9,828 ம் இலக்கத்தைக் கொண்ட அதிவிசேட வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் அறிக்கையிடப்பட்டதினதும்) பிரகாரம் கௌரவ வர்த்தக, வியாபார, உணவு, கப்பற்சேவை அமைச்சர் மேற்கூறப்பட்ட சட்டத்திற்காக கீழ்க் கண்டவர்களைக் கொண்ட மனுமன்றத்தை நியமனம் செய்திருக்கிறார் என்று இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

திரு. வி. மாணிக்கவாசகர் (தலைவர்)

திரு. ஆர். டி. செனாயக்கா

திரு. பி. மகாதேவா

1961 ம் ஆண்டு மே மாதம் 26 ந் திகதி பிரசுரமான 12,443 ம் இலக்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் வெளிவந்த அறிக்கையை இக்கட்டளை தவிர்க்கிறது.

கே. ஆழ்வாப்பிள்ளை,  
வர்த்தக, வியாபார, உணவு,  
கப்பற்சேவை அமைச்சின்  
நிரந்தரக் காரியதரிசி.

330, யூனியன் பிளேஸ்,  
கொழும்பு 2.

1962 ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மீ 4 ந் உ.  
4-341.

1946 ம் ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத் தேர்தல்) அரசப் பேரவைக் கட்டளை

1961 ம் வருஷ பாராளுமன்றத் தெரிவு இடப்புகளைப் புதுப்பித்தல்

தேர்தற் தொகுதி இலக்கம் 47—வலப்பனே

தேர்தற் தொகுதி இலக்கம் 48—ஹங்குருங்கெற்ற

தேர்தற் தொகுதி இலக்கம் 52—கொத்தமலை

தேர்தற் தொகுதி இலக்கம் 53—நுவர எலியா

1946 ம் ஆண்டின் இலங்கைப் (பாராளுமன்றத் தேர்தல்) அரசப் பேரவைக் கட்டளையின், 22 (1) ம் பிரிவின்படி மேலே குறித்த தேர்தற் தொகுதிகளின் வாக்காளர் இடப்புகள், அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றனவென்றும், அவைகளைக் கந்தோர் நேரங்களில், நுவர எலியா தேர்தல் அதிகாரியின் கந்தோரில் பார்வையிடலாமென்றும் இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

சி. விஸ்வாசம்,  
பதிவு உத்தியோகத்தர்.

தேர்தற் தொகுதி இலக்கம் 47—வலப்பனே,  
தேர்தற் தொகுதி இலக்கம் 48—ஹங்குருங்கெற்ற,  
தேர்தற் தொகுதி இலக்கம் 52—கொத்தமலை,  
தேர்தற் தொகுதி இலக்கம் 53—நுவர எலியா.

தேர்தற் கந்தோர்,

நுவர எலியா,

1962 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம், 31 ம் திகதி.

4-450

வெள்ளிக்கிழமை தோறும் இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். அரசாங்க விடுமுறை இடையின் வெளியீட்டு நாள் மாற்றப்படும்.

வெளியாவதற்கு நான்கு வேலை நாட்களுக்கு முன் பி. ப. 3.30 மணிக்குள் (சாதாரணமாக திங்கட்கிழமை பி. ப. 3.30 மணி) அரசாங்க அழுத்தகன், அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு, அவர்கட்கு சகல அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் வந்துசேரவேண்டும்.

அரசாங்க வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப்பணக்கள்யாவும் அரசாங்க பிரகாரைய அதிபர், கருமாலயம், கொழும்பு, அவர்கட்கு நேரடியாக சேர்ப்பிக்கப்படவேண்டும். அரசாங்க அழுத்தகன் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப்பணக்கள் எதுவும் ஏற்றுக் கொள்ளமாட்டார்.



பகுதி I : தொகுதி (I)—பொது—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1962 ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மீ 13 ந் உ.

**இலங்கை (பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள்) இராசசபைச் சட்டம், 1946**

**1946 ம் ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத் தேர்தல்) அரசு பேரவைக் கட்டளை**

1961 ம் ஆண்டு பாராளுமன்ற வாக்காளர் இடாப்பு திருத்தியமைத்தல்  
 தேர்தல் தொகுதி இல. 91—அம்பலா  
 தேர்தல் தொகுதி இல. 93—கல்முனை  
 தேர்தல் தொகுதி இல. 94—நிந்தலூர்  
 தேர்தல் தொகுதி இல. 95—பொத்துவில்

1961 ம் ஆண்டு பாராளுமன்ற வாக்காளர் இடாப்பு திருத்தியமைத்தல்  
 தேர்தல் தொகுதி இலக்கம் 121—பிபி  
 தேர்தல் தொகுதி இலக்கம் 129—மொனராகல்

1946 ம் ஆண்டின் இலங்கைப் பாராளுமன்றத் தெரிவு சம்பந்தமான இராசசபைச் சட்டத்தின் 22 (1) ம் பிரிவின் பிரகாரம் மேற்குறித்த தெரிவுத் தொகுதிகளுக்குரிய வாக்காளர் இடாப்புக்கள் உறுதிப்படுத்தப் பட்டிருக்கிறதென்றும், அவ் இடாப்புக்களை கந்தோர் நேரங்களில் அம்பலாறைக் கச்சேரியில் பார்வையிடலாமென்றும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

1946 ம் ஆண்டின் இலங்கைப் பாராளுமன்றத் தெரிவு சம்பந்தமான இராசசபைச் சட்டத்தின் 22 (1) ம் பிரிவின் பிரகாரம் மேற்குறித்த தெரிவுத் தொகுதிகளுக்குரிய வாக்காளர் இடாப்புக்கள் உறுதிப்படுத்தப் பட்டிருக்கிறதென்றும், அவ் இடாப்புக்களை கந்தோர் நேரங்களில் மொனராகல் கச்சேரியில் பார்வையிடலாமென்றும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

டி. அழைக்கார,

தேர்தல் தொகுதிக்குரிய பதிவு உத்தியோகத்தர்.

எஸ். டி. சப்பரமாதா,  
 பதிவு உத்தியோகத்தர்.

தேர்தல் தொகுதி இல. 91—அம்பலா  
 தேர்தல் தொகுதி இல. 93—கல்முனை  
 தேர்தல் தொகுதி இல. 94—நிந்தலூர்  
 தேர்தல் தொகுதி இல. 95—பொத்துவில்

தேர்தல் தொகுதி இலக்கம் 121—பிபி  
 தேர்தல் தொகுதி இலக்கம் 129—மொனராகல்

கச்சேரி,  
 அம்பலா, உகை  
 4-421/6

கச்சேரி,  
 மொனராகல்,  
 26-3-1962.  
 4-421/7

**4 B ம் மாதிரிப் பத்திரம்**

**1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாக்கித்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம் சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்**

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாக்கித்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின் (1) ம் (2) ம் உட்பிரிவுகளின்படி இதனாகத்துவன் அட்டவணியிற் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டளையை, இவ்வறிவித்தல் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனும் அத்தகைய கட்டளை பிறப்பித்தற்கு மாறாக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தகைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களையும் உண்மைகளையும் பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்கும் கிடைத்தாலன்றி யான் பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியர், பாக்கித்தானிகள் பதிவு செய்யும் அதிகாரி விஜயபால டிப்யூட்டர் ஜயசெக்க ஆகிய யான் அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன். தடை கூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடை கூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விவரமும் இடப்பட வேண்டும்.

கொழும்பு,

1962 ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மீ 7 உ.

அட்டவணை

வி. டி. ஜயசெக்க,

இந்திய, பாக்கித்தானிகளைப் பதிவு செய்யும் அதிகாரி.

விண்ணப்ப இலக்கம் 1 இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவு செய்யும்படி விண்ணப்பத் திசுதியும் பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விவரமும்

விண்ணப்பத் செய்பவர் இலங்கை பிரஜையாகத் தம்மைப் பதிவு செய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவு செய்ய விண்ணப்பத் செய்பவர் கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்

V.—17 1.11.50

நட்சத்திர கறுப்பைய செல்லையாபிள்ளை, 33, பல்லாந்தி, பதுளை

சியான் அம்மை (மனைவி), சோமா சப்பரமாயியம் (மகன்), தங்கவேலு (மகன்), வேலாயுதம் (மகன்), ஷண்முகம் (மகன்)

T322/C— 4.6.51

அப்பாஸ்பாய் முகம்மதுஅலி, 81, பழைய சோனகல் தெரு, கொழும்பு 12

தபாராபாய் (மனைவி), சிரின்பாய் (மகன்), டிசேயியன் (மகன்), அனுவரல்லி (மகன்)

4-389.

**அரசாங்கப் பகுதிகளின் நாகுவித அறிவித்தல்கள்**

**விளம்பரம்**

இப்பிரகடனம் ஈண்டு பொறிக்கப்பட்ட திகதியிலிருந்து செயல்முறைக்கு வரும்.

1957 ம் ஆண்டின் 33 ம் இலக்க "தொற்று நோய்கள்" (விவகங்கள்) பிரமாணத் திருத்தச் சட்டம் (அத்தியாயம் 327) உட்பிரிவு (4) உட்பிரிவு (1) ன் விதிகளுக்கமைய 12.1.62 ல் வெளியான 12,875 இலக்க வர்த்தமானியில் கல்லாயத் திட்டம் (இடதுகரை) 8, 9, 10, 17, 18, 26 ஆகிய பிரிவுகளில் இருந்ததாகப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட "அடைப்பான்" என்றும் தொற்றுநோய் அங்கு இப்பொழுது அற்றுவிட்டதென்பதை இத்தால் பிரகடனப்படுத்துகிறேன்.

ஆரியதாசு அமரசிங்க,

அரசு பிரதம மிருக வைத்தியர்.

அரசு பிரதம மிருக வைத்தியர் களரி,

போரத்தலை,

1962 ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மீ 4 ந் உ.

4-268.

**முக்கிய விளம்பரம்**

1962 ம் ஆண்டு சித்திரை (ஏப்பிரில்) மாதம் 14 ந் திகதி சனிக்கிழமையும் 20 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமையும் அரசாங்க விடுமுறைகளாக இருப்பதால், 1962 ம் ஆண்டு சித்திரை (ஏப்பிரில்) மாதம் 19 ந் திகதி வெளிவர விருக்கும் இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பட வேண்டிய சகல விளம்பரங்களும் அறிவித்தல்களும் 1962 ம் ஆண்டு சித்திரை (ஏப்பிரில்) மாதம் 13 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை பி. ப. 3-30 மணிக்கு முன்னர் அரசாங்க அச்சகத்திற்கு வந்துசேர வேண்டுமென இத்தால் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

பேர்னாட் த சில்வா,

அரசாங்க அச்சகத் தலைவர்.

அரசாங்க அச்சகம்,

கொழும்பு.

1962 ம் ஆண்டு சித்திரை (ஏப்பிரில்) மீ 6 ந் உ.

இலங்கை, அரசாங்கச்சேனை ஈல்ரேண பேப்பர் மில்லு கோப்பரோஷனல் உற்பத்தியெய்யப்பட்ட காகிதத்தில் இலங்கை அரசாங்க அச்சகத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.